



Europski upitnik o konzumaciji droga među zatvorenicima (EQDP)

Neskraćena verzija

siječanj 2025.

Autori

Luis Royuela, EUDA

Linda Montanari, EUDA

Katerina Grohmannova, Češka

Liesbeth Vandam, EUDA

Nadine Berndt, Luksemburg

Ludmila Carapinha, Portugal

Laura Iasajeva, Latvija

Lina Jurgelaitiene, Litva

Ines Kvaternik, Slovenija

Marta Molino, Španjolska

Josefina Mavrou, Cipar

Els Plettinckx, Belgija

Caroline Protrais, Francuska

Aurelia Roversi, Francuska

Rita Seixas, Luksemburg

Janusz Sieroslawski, Poljska

Vana Sypsa, Grčka

Viktor Mravcik, Češka

Zaštita podataka:

Prikupljeni osobni podatci ili informacije koje su pružili korisnici obrađuju se u skladu s Uredbom (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 45/2001 i Odluke br. 1247/2002/EZ. Ta se Uredba odnosi na zaštitu pojedinaca u vezi s osobnim podacima koji se pružaju institucijama i tijelima Europske unije i na slobodno kretanje takvih podataka.

Sadržaj

1. Opće informacije	4
2. Konzumacija tvari izvan zatvora i u zatvoru	6
3. Injektiranje tvari i ostala ponašanja opasna za zdravlje	14
4. Zdravstveni status	16
5. Uporaba zdravstvenih usluga i usluga za liječenje ovisnosti.....	20
6. Reintegracija u društvo.....	21

1. Opće informacije

1.1 Datum razgovora(DD/MM/GGGG)			
1.2 Spol	1. Muškarac	2. Žena	9. Nije navedeno / odbijam odgovoriti
	☐	☐	☐
1.3 Dob	Godine:		
<i>Specifikacije: Dob u vrijeme ispunjavanja ankete.</i>			
1.4 Koje je vaše državljanstvo?			
<i>Specifikacije: Državljanstvo kako ga je naveo ispitanik. Ovo otvoreno pitanje potrebno je prilagoditi nacionalnim standardima.</i>			
1.5 U kojoj ste zemlji rođeni?			
<i>Specifikacije: Ako ne možete odgovoriti na bilo koje od ovih pitanja, navedite to u završnim komentarima.</i>			
1.6 Koji je vaš trenutni pravni status?			
			Da
			Ne
1.	Istražni zatvor / prethodni postupak / još nije izrečena kazna	☐	☐
2.	Osuđen(a), na odsluženju kazne	☐	☐
3.	U administrativnom pritvoru	☐	☐
9.	Nije navedeno / odbijam odgovoriti	☐	☐
<i>Specifikacije: Ako se ove kategorije ne mogu primijeniti na zakonodavstvo i propise zemlje, navedite to u završnim komentarima. Svaka zemlja mora prilagoditi te kategorije u skladu sa svojim zakonodavnim okvirima.</i>			
1.7 Koliko ste vremena proveli u zatvoru tijekom izdržavanja trenutne kazne zatvora?			
Godine:		Mjeseci:	
<i>Specifikacije: Ovo se odnosi na cijelo razdoblje izdržavanja kazne zatvora u svim zatvorima za trenutnu kaznu. Za razdoblja kraća od jedne godine, navedite 0 godina i broj mjeseci, a za razdoblja kraća od jednog mjeseca navedite odgovarajući dio mjeseca (npr. 0,5 za dva tjedna).</i>			
1.8 Koliko ste puta bili u zatvoru, ne računajući trenutnu kaznu zatvora (!)¹			
Broj puta:		Ako je odgovor „Nula”, uputite ispitanika na pitanje 1.10. o vrsti/vrstama kaznenog/kaznenih djela.	
<i>Specifikacije: Ovo se odnosi na broj kazni zatvora prije trenutne kazne zatvora, bez obzira na pravni status. Ne odnosi se na broj kaznenih ustanova.</i>			
1.9 Koliko ste ukupno vremena proveli u zatvoru u svojem životu?			
Godine:		Mjeseci:	
<i>Specifikacije: Ovo se odnosi na cijelo razdoblje izdržavanja kazne zatvora u svim zatvorima. Za razdoblja kraća od jedne godine, navedite 0 godina i broj mjeseci, a za razdoblja kraća od jednog mjeseca navedite odgovarajući dio mjeseca (npr. 0,5 za dva tjedna).</i>			
1.10 Za koju/koje vam je vrstu/vrste kaznenog/kaznenih djela izrečena trenutna kazna zatvora?			
			Da
			Ne
1.	Kazneno djelo protiv imovine ili baštine	☐	☐
2.	Posjedovanje/uzgoj/kupnja/droga za osobnu konzumaciju	☐	☐
3.	Uzgoj/trgovanje/krijumčarenje/distribucija/prodaja droga	☐	☐
4.	Nasilno kazneno djelo	☐	☐
5.	Ugrožavanje sigurnosti prometa na cestama	☐	☐
8.	Ostalo (navedite)	☐	☐
9.	Nije navedeno / odbijam odgovoriti	☐	☐
<i>Specifikacije: Ovo pitanje nije obvezno. Ispitanik treba križićem označiti „Da” ili „Ne” u svakom redu. Zemlje moraju prilagoditi popis kaznenih djela svojim nacionalnim pravnim sustavima. Na temelju Međunarodne klasifikacije kaznenih djela za statističke svrhe (engl. International Classification of Crimes Statistics, UNODC-ICCS). Za više pojedinosti vidjeti metodološke smjernice.</i>			

(¹) Osjetljiva pitanja, osobito ona koja se odnose na trenutnu kaznu zatvora, označena su usklikom (!).

1.11 Koja od navedenih mogućnosti najbolje opisuje gdje ste živjeli prije nego što ste došli u zatvor u kojem se trenutčno nalazite?

1.	Stabilan smještaj		☐
2.	Beskućništvo ili nestabilan smještaj		☐
8.	Ostalo (navedite) _____		☐
9.	Nije navedeno / odbijam odgovoriti		☐

Specifikacije: Mjesto na kojem je ispitanik živio (većinu vremena) u razdoblju od 30 dana prije trenutčne kazne zatvora. Vrste stabilnog smještaja su: smještaj u kući, stanu, hostelu ili potpomognuti smještaj. Vrste nestabilnog smještaja su: privremeni smještaj, beskućništvo ili spavanje na otvorenom. Ako je ispitanik boravio u nekom drugom zatvoru, to treba navesti pod opcijom „8. Ostalo”.

1.12 Koja od ovih situacija najbolje opisuje s kime ste živjeli prije nego što ste došli u zatvor u kojem se trenutčno nalazite?

1.	Ni s kim – živio/živjela sam sam(a)	☐	☐
2.	S matičnom obitelji (roditeljima itd.)	☐	☐
3.	S partner(ic)om / suprugom	☐	☐
4.	S odraslom djecom (u dobi od 18 godina i više)	☐	☐
5.	S uzdržavanom djecom (mlađom od 18 godina)	☐	☐
6.	S prijateljima ili drugim osobama (ne s obitelji)	☐	☐
8.	Ostalo (navedite) _____	☐	☐
9.	Nije navedeno / odbijam odgovoriti	☐	☐

Specifikacije: S kime je ispitanik živio u razdoblju od 30 dana prije trenutčne kazne zatvora. Ako je ispitanik boravio u nekom drugom zatvoru, to treba navesti pod opcijom „8. Ostalo”. Ako je živio s djecom, navesti broj djece.

1.13 Koja od navedenih mogućnosti najbolje opisuje vaš radni status prije nego što ste došli u zatvor u kojem se trenutčno nalazite?

1.	Povremeno zaposlen(a)		☐
2.	Redovno zaposlen(a)		☐
3.	Učenik/student (redovno obrazovanje/osposobljavanje)		☐
4.	Nezaposlena, <u>tražio/la</u> zaposlenje/osposobljavanje		☐
5.	Nezaposlena, <u>nisam tražio/la</u> zaposlenje/osposobljavanje		☐
6.	Primatelj socijalne naknade / umirovljenik ili umirovljenik / zaposlenik s invaliditetom		☐
7.	Skrb za kućanstvo ili obitelj / kućanice		☐
8.	Ostalo (navedite) _____		☐
9.	Nije navedeno / odbijam odgovoriti		☐

Specifikacije: Radni status odnosi se na razdoblje od 30 dana prije nego što ste došli u sadašnji zatvor. Izraz „zaposlen” odnosi se na samozaposlenu osobu ili zaposlenika u punom ili nepunom radnom vremenu. Izraz „nezaposlen” odnosi se na osobu bez plaćenog zaposlenja. Odnosi se na razdoblje od 30 dana prije trenutčne kazne zatvora.

1.14 Koja od navedenih mogućnosti najbolje opisuje vaš trenutčni najviši stupanj obrazovanja?

1.	Nikad nisam pohađao/la školu / Nisam završio/la osnovnu školu		☐
2.	Osnovna razina obrazovanja		☐
3.	Srednja razina obrazovanja		☐
4.	Tercijarna/visoka razina obrazovanja		☐
8.	Ostalo (navedite) _____		☐
9.	Nije navedeno / odbijam odgovoriti		☐

Specifikacije: Kategorije se odnose na Međunarodnu standardnu klasifikaciju obrazovanja (engl. International Standard Classification of Education, ISCED). Za više pojedinosti vidjeti metodološke smjernice. Ostalo: ne može čitati ni pisati na službenom jeziku zemlje.

2. Konzumacija tvari izvan zatvora i u zatvoru

2.0 Jeste li ikada, makar samo jednom, uzeli/konzumirali bilo koju od sljedećih tvari: duhan, alkohol, nezakonite droge (heroin, kanabis, ecstasy, LSD) ili lijekove izdane bez liječničkog recepta? ☐ Da ☐ Ne

Specifikacije: Ako je odgovor „Ne”, uputite ispitanika na odjeljak 4.:Zdravstveni status, pitanje 4.1.

(A) Konzumacija tvari IZVAN zatvora, prije dolaska u ovaj zatvor[&]

2.1 Jeste li ikada konzumirali BILO KOJU od ovih tvari, makar samo jednom izvan zatvora?

☐ Da ☐ Ne

Specifikacije: Ako je odgovor „Ne”, uputite ispitanika na pitanje 2.4.

2.2 Jeste li ikada konzumirali bilo koju od sljedećih tvari, makar samo jedanput? Izvan zatvora, prije trenutčne kazne zatvora (!)

Tvar	Nikad	Tvar(i) koje ste bilo kad konzumirali izvan zatvora prije trenutčne kazne zatvora (!) (ali ne u posljednjih 12 mjeseci)	Tvar(i) koje ste konzumirali tijekom posljednjih 12 mjeseci izvan zatvora prije trenutčne kazne zatvora (!) (ali ne u posljednjih 30 dana)	Tvar(i) koje ste konzumirali tijekom posljednjih 30 dana izvan zatvora prije trenutčne kazne zatvora (!)
1. Duhan (cigarete)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐
2. Alkohol (pivo, vino, žestoka pića)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐
3. Kanabis (marihuana, hašiš, džointovi)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐
4. Kokain u prahu (koka)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐
5. Crack kokain (snješko, bijelo)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐
6. Amfetamin (speed, whizz)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐
7. Metamfetamin (meth, crank, ice)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐
8. Ecstasy (MDMA ili MDA)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐
9. Halucinogene gljive (čarobne gljive, boomers, psihodelične gljive, gljive)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐
10. Ketamin (K, posebni K)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐
11. LSD (acid, trip)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐
12. Heroin (hors, smeđe, dop)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐
13. Zloupotreba metadona* (don, meth)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐
14. Zloupotreba buprenorfina* (Bup, B, subs, bupe)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐
15. Nezakonita konzumacija / zloupotreba fentanila* (kinesko bijelo, TNT)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐
16. Zloupotreba barbiturata* (barbovi)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐
17. Zloupotreba benzodiazepina* (benzovi)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐
18. GHB/GBL (G, tekući X)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐
19. Hlapljivi inhalanti / otopine (ljepilo, poppers)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐
20. Nove psihoaktivne tvari: sintetički kanabinoidi (npr. Spice, lažna trava)**	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐
21. Nove psihoaktivne tvari: sintetički katinoni (npr. mefedron, pentedron, alfa-PVP)** (M-Cat, dron, Top Cat)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐
22. Anabolički steroidi (Juice, Gym)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐
23. Ostale tvari (navedite u nastavku)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐

Specifikacije: Ispitanik treba križićem označiti jednu mogućnost u svakom redu prema svojem iskustvu. Moguće je dodati specifikaciju kako bi se ispitanike koji u posljednjih 30 dana nisu konzumirali nijednu od navedenih tvari usmjerilo na pitanje 2.3. u

odjeljku 2B. Zemlje moraju navesti tvari na svojem nacionalnom jeziku i, ako je primjenjivo, dodati ulične nazive koji se u njima koriste za te tvari.

Napomene: * Prije dolaska u zatvor u kojem se trenutno nalazi, ne iz drugog zatvora; konzumacija tvari kada je ispitanik živio izvan zatvora.

* Bez liječničkog recepta. ** Navedite nove psihoaktivne tvari iz skupina tvari koje prevladavaju u vašoj zemlji i pokažite slike droga kako biste olakšali odgovaranje ako je to potrebno.

2.3 Koliko ste često konzumirali tvari navedene u nastavku izvan zatvora u posljednjih mjesec dana (posljednjih 30 dana) prije početka izdržavanja trenutne kazne zatvora (!)?

Tvar	Nisam konzumira o/la u posljednjih 30 dana	Konzumirao/ la sam je 1 – 3 dana u posljednjih 30 dana	Konzumirao/ la sam je 4 – 9 dana u posljednjih 30 dana	Konzumirao/ la sam je 10 – 19 dana u posljednjih 30 dana	Konzumirao/ la sam je 20 ili više dana u posljednjih 30 dana
1. Duhan (cigarete)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
2. Alkohol (pivo, vino, žestoka pića)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
3. Kanabis (marihuana, hašiš, džointovi)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
4. Kokain u prahu (koka)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
5. Crack kokain (snješko, bijelo)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
6. Amfetamin (speed, whizz)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
7. Metamfetamin (meth, crank, ice)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
8. Ecstasy (MDMA ili MDA)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
9. Halucinogene gljive (čarobne gljive, boomers, psihodelične gljive, gljive)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
10. Ketamin (K, posebni K)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
11. LSD (acid, trip)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
12. Heroin (hors, smeđe, dop)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
13. Zloupotreba metadona* (don, meth)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
14. Zloupotreba buprenorfina* (bup, B, subs, bupe)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
15. Nezakonita konzumacija / zloupotreba fentanila* (kinesko bijelo, sintetički heroin, TNT)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
16. Zloupotreba barbiturata* (barbovi)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
17. Zloupotreba benzodiazepina* (benzovi)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
18. GHB/GBL (G, tekući X)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
19. Hlapljivi inhalanti / otopine (ljepilo, poppers)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
20. Nove psihoaktivne tvari: sintetički kanabinoidi (npr. Spice, lažna trava)**	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
21. Nove psihoaktivne tvari: sintetički katinoni (npr. mefedron,	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐

pentadron, alfa-PVP)** (M-Cat, dron, Top Cat)					
22. Anabolički steroidi (Juice, Gym)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
23. Ostale tvari (navedite u nastavku)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐

Specifikacije: Ispitanik treba križićem označiti jednu mogućnost u svakom redu prema svojem iskustvu. Zemlje moraju navesti tvari na svojem nacionalnom jeziku i, ako je primjenjivo, dodati ulične nazive koji se u njima koriste za te tvari.

Napomene:

* Bez liječničkog recepta. ** Navedite nove psihoaktivne tvari iz skupine tvari koje prevladavaju u zemlji i pokažite slike droga kako biste olakšali odgovaranje ako je to potrebno.

(B) Konzumacija tvari u zatvoru

2.4 Jeste li u razdoblju koje ste proveli u zatvoru tijekom izdržavanja trenutne kazne zatvora ili prijašnjih kazni zatvora konzumirali BILO KOJU od ovih tvari, makar samo jednom? ☐ Da ☐ Ne

Specifikacije: Ako je odgovor „Ne”, uputite ispitanika na pitanje 3. Status injektiranja: pitanje 3.1.

2.5 Jeste li u razdoblju koje ste proveli u zatvoru tijekom izdržavanja trenutne kazne zatvora ili prijašnjih kazni zatvora konzumirali sljedeće tvari, makar samo jednom?

Tvar	Konzumirao sam bilo kada u bilo kojem zatvoru			Konzumirao sam tijekom izdržavanja trenutne kazne zatvora (!)		
	Da	Ne	Ne znam	Da	Ne	Ne znam
1. Duhan (cigarete)	1 ☐	2 ☐	9 ☐	1 ☐	2 ☐	9 ☐
2. Alkohol unesen u zatvor	1 ☐	2 ☐	9 ☐	1 ☐	2 ☐	9 ☐
3. Alkohol proizveden unutar zatvora	1 ☐	2 ☐	9 ☐	1 ☐	2 ☐	9 ☐
4. Jaki čaj***	1 ☐	2 ☐	9 ☐	1 ☐	2 ☐	9 ☐
5. Kanabis (marihuana, hašiš, džointovi)	1 ☐	2 ☐	9 ☐	1 ☐	2 ☐	9 ☐
6. Kokain u prahu (koka)	1 ☐	2 ☐	9 ☐	1 ☐	2 ☐	9 ☐
7. Crack kokain (snješko, bijelo)	1 ☐	2 ☐	9 ☐	1 ☐	2 ☐	9 ☐
8. Amfetamin (speed, whizz)	1 ☐	2 ☐	9 ☐	1 ☐	2 ☐	9 ☐
9. Metamfetamin (meth, crank, ice)	1 ☐	2 ☐	9 ☐	1 ☐	2 ☐	9 ☐
10. Ecstasy (MDMA ili MDA)	1 ☐	2 ☐	9 ☐	1 ☐	2 ☐	9 ☐
11. Halucinogene gljive (čarobne gljive, boomers, psihodelične gljive, gljive)	1 ☐	2 ☐	9 ☐	1 ☐	2 ☐	9 ☐
12. Ketamin (K, posebni K)	1 ☐	2 ☐	9 ☐	1 ☐	2 ☐	9 ☐
13. LSD (acid, trip)	1 ☐	2 ☐	9 ☐	1 ☐	2 ☐	9 ☐
14. Heroin (hors, smeđe, dop)	1 ☐	2 ☐	9 ☐	1 ☐	2 ☐	9 ☐
15. Zloupotreba metadona* (don, meth)	1 ☐	2 ☐	9 ☐	1 ☐	2 ☐	9 ☐
16. Zloupotreba buprenorfina* (bup, B, subs, bupe)	1 ☐	2 ☐	9 ☐	1 ☐	2 ☐	9 ☐
17. Nezakonita konzumacija / zloupotreba fentanila* (kinesko bijelo, sintetički heroin, TNT)	1 ☐	2 ☐	9 ☐	1 ☐	2 ☐	9 ☐
18. Zloupotreba barbiturata* (barbovi)	1 ☐	2 ☐	9 ☐	1 ☐	2 ☐	9 ☐
19. Zloupotreba benzodiazepina* (benzovi)	1 ☐	2 ☐	9 ☐	1 ☐	2 ☐	9 ☐
20. GHB/GBL (G, tekući X)	1 ☐	2 ☐	9 ☐	1 ☐	2 ☐	9 ☐
21. Hlapljivi inhalanti / otopine (ljepilo, poppers)	1 ☐	2 ☐	9 ☐	1 ☐	2 ☐	9 ☐
22. Nove psihoaktivne tvari: sintetički kanabinoidi (npr. Spice, lažna trava)**	1 ☐	2 ☐	9 ☐	1 ☐	2 ☐	9 ☐
23. Nove psihoaktivne tvari: sintetički katinoni (npr. mefedron, pentedron, alfa-PVP)** (M-Cat, dron, Top Cat)	1 ☐	2 ☐	9 ☐	1 ☐	2 ☐	9 ☐
24. Anabolički steroidi (Juice, Gym)	1 ☐	2 ☐	9 ☐	1 ☐	2 ☐	9 ☐
25. Ostale tvari (navedite u nastavku)	1 ☐	2 ☐	9 ☐	1 ☐	2 ☐	9 ☐

Specifikacije: Ovo pitanje odnosi se na iskustvo konzumacije tvari tijekom cijelog života ispitanika u prostorima bilo kojeg zatvora, tijekom izdržavanja trenutne kazne zatvora (!) ili prijašnje kazne zatvora, u ovoj zemlji ili inozemstvu.

Ispitanik treba staviti križić u svaki stupac u skladu sa svojim iskustvom. Zemlje moraju navesti tvari na svojem nacionalnom jeziku i, ako je primjenjivo, dodati ulične nazive koji se u njima koriste za te tvari. Moguće je dodati specifikaciju kako bi se ispitanike koji nisu konzumirali te tvari u zatvoru usmjerilo na odjeljak 3.

Napomene: * Bez liječničkog recepta.

** Navedite nove psihoaktivne tvari iz skupina tvari koje prevladavaju u zemlji i pokažite slike droga kako biste olakšali odgovaranje na pitanje ako je to potrebno.

*** „Jaki čaj” odnosi se na veoma snažan napitak napravljen od čaja, ponekad s duhanom ili drugim zakonitim ili nezakonitim tvarima. Zamijenite pojmom koji se upotrebljava u vašoj zemlji.

2.6 Jeste li BILIO KOJU od tih tvari prvi put počeli konzumirati dok ste bili u zatvoru, tijekom izdržavanja trenutačne kazne zatvora ili prijašnjih kazni zatvora (!)? ☐ Da ☐ Ne

Specifikacije: Ako je odgovor „Ne”, uputite ispitanika na pitanje 2.8.

2.7 Jeste li tvari navedene u nastavku prvi put počeli konzumirati dok ste bili u zatvoru, tijekom izdržavanja trenutačne kazne zatvora ili prijašnjih kazni zatvora (!)?

Tvar	Prva konzumacija u zatvoru tijekom izdržavanja bilo koje kazne zatvora (!)		
	Da	Ne	Ne znam
1. Duhan (cigarete)	1 ☐	2 ☐	9 ☐
2. Alkohol unesen u zatvor	1 ☐	2 ☐	9 ☐
3. Alkohol proizveden unutar zatvora	1 ☐	2 ☐	9 ☐
4. Jaki čaj***	1 ☐	2 ☐	9 ☐
5. Kanabis (marihuana, hašiš, džointovi)	1 ☐	2 ☐	9 ☐
6. Kokain u prahu (koka)	1 ☐	2 ☐	9 ☐
7. Crack kokain (snješko, bijelo)	1 ☐	2 ☐	9 ☐
8. Amfetamin (speed, whizz)	1 ☐	2 ☐	9 ☐
9. Metamfetamin (meth, crank, ice)	1 ☐	2 ☐	9 ☐
10. Ecstasy (MDMA ili MDA)	1 ☐	2 ☐	9 ☐
11. Halucinogene gljive (čarobne gljive, boomers, psihodelične gljive, gljive)	1 ☐	2 ☐	9 ☐
12. Ketamin (K, posebni K)	1 ☐	2 ☐	9 ☐
13. LSD (acid, trip)	1 ☐	2 ☐	9 ☐
14. Heroin (hors, smeđe, dop)	1 ☐	2 ☐	9 ☐
15. Zloupotreba metadona* (don, meth)	1 ☐	2 ☐	9 ☐
16. Zloupotreba buprenorfina* (bup, B, subs, bupe)	1 ☐	2 ☐	9 ☐
17. Nezakonita konzumacija / zloupotreba fentanila* (kinesko bijelo, sintetički heroin, TNT)	1 ☐	2 ☐	9 ☐
18. Zloupotreba barbiturata* (barbovi)	1 ☐	2 ☐	9 ☐
19. Zloupotreba benzodiazepina* (benzovi)	1 ☐	2 ☐	9 ☐
20. GHB/GBL (G, tekući X)	1 ☐	2 ☐	9 ☐
21. Hlapljivi inhalanti / otopine (ljepilo, poppers)	1 ☐	2 ☐	9 ☐
22. Nove psihoaktivne tvari: sintetički kanabinoidi (npr. Spice, lažna trava)**	1 ☐	2 ☐	9 ☐
23. Nove psihoaktivne tvari: sintetički katinoni (npr. mefedron, pentedron, alfa-PVP)** (M-Cat, dron, Top Cat)	1 ☐	2 ☐	9 ☐
24. Anabolički steroidi (Juice, Gym)	1 ☐	2 ☐	9 ☐
25. Ostale tvari (navedite u nastavku)	1 ☐	2 ☐	9 ☐

Specifikacije: Ispitanik treba staviti križić u skladu sa svojim iskustvom.

Mogući filter: Ako ispitanik nije konzumirao nezakonite tvari tijekom boravka u zatvoru, ovaj se odjeljak može izostaviti i ispitanik treba prijeći na pitanje 2.10. koje se odnosi na dob u vrijeme prve konzumacije.

Napomene:

* Bez liječničkog recepta.

** Navedite nove psihoaktivne tvari iz skupina tvari koje prevladavaju u zemlji i pokažite slike droga kako biste olakšali odgovaranje na pitanje ako je to potrebno.

*** „Jaki čaj” odnosi se na veoma snažan napitak napravljen od čaja, ponekad s duhanom ili drugim zakonitim ili nezakonitim tvarima. Zamijenite pojmom koji se upotrebljava u dotičnoj zemlji.

2.8 Traje li „vaša trenutna zatvorska kazna” barem 30 dana(!)? ☐ Da ☐ Ne

Specifikacije: *Provjerite s pitanjem 1.7. Ako je odgovor „Ne”, uputite ispitanika na pitanje 2.10.*

2.9 Jeste li u razdoblju koje ste proveli u zatvoru tijekom izdržavanja trenutne kazne zatvora ili prijašnjih kazni zatvora konzumirali BILO KOJU od sljedećih tvari, makar samo jednom? ☐ Da ☐ Ne

2.10 Koliko ste često konzumirali sljedeće tvari u zatvoru u posljednjih 30 dana tijekom izdržavanja trenutne kazne zatvora (!)?

Tvar	Nisam konzumirao/la u posljednjih 30 dana	Konzumirao/la sam je 1 – 3 dana u posljednjih 30 dana	Konzumirao/la sam je 4 – 9 dana u posljednjih 30 dana	Konzumirao/la sam je 10 – 19 dana u posljednjih 30 dana	Konzumirao/la sam je 20 ili više dana u posljednjih 30 dana
1. Duhan (cigarete)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
2. Alkohol unesen u zatvor	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
3. Alkohol proizveden unutar zatvora	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
4. Jaki čaj***	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
5. Kanabis (marihuana, hašiš, džointovi)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
6. Kokain u prahu (koka)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
7. Crack kokain (snješko, bijelo)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
8. Amfetamin (speed, whizz)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
9. Metamfetamin (meth, crank, ice)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
10. Ecstasy (MDMA ili MDA)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
11. Halucinogene gljive (čarobne gljive, boomers, psihodelične gljive, gljive)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
12. Ketamin (K, posebni K)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
13. LSD (acid, trip)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
14. Heroin (hors, smeđe, dop)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
15. Zloupotreba metadona* (don, meth)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
16. Zloupotreba buprenorfina* (bup, B, subs, bupe)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
17. Nezakonita konzumacija / zloupotreba fentanila* (kinesko bijelo, sintetički heroin, TNT)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
18. Zloupotreba barbiturata* (barbovi)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
19. Zloupotreba benzodiazepina* (benzovi)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
20. GHB/GBL (G, tekući X)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
21. Hlapljivi inhalanti / otopine (ljepilo, poppers)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
22. Nove psihoaktivne tvari: sintetički kanabinoidi (npr. Spice, lažna trava)**	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
23. Nove psihoaktivne tvari: sintetički katinoni (npr. mefedron, pentedron, alfa-PVP)** (M-Cat, dron, Top Cat)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐

24. Anabolički steroidi (Juice, Gym)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐
25. Ostale tvari (navedite u nastavku)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐

Specifikacije: Ispitanik treba staviti jedan križić u svaki red u skladu sa svojim iskustvom. Zemlje moraju prilagoditi ovaj popis tvari svojem nacionalnom jeziku i, ako je primjenjivo, dodati ulične nazive koji se u njima koriste za te tvari.

Mogući filter: Ako ispitanik nikad nije konzumirao zakonite ili nezakonite tvari tijekom boravka u zatvoru, ovaj se odjeljak može izostaviti i ispitanik treba prijeći na pitanje 2.10., koje se odnosi na dob u vrijeme prve konzumacije.

Napomene: *Bez liječničkog recepta. **Navedite nove psihoaktivne tvari iz skupina tvari koje prevladavaju u zemlji i pokažite slike droga kako biste olakšali odgovaranje ako je to potrebno.

*** „Jaki čaj” odnosi se na veoma snažan napitak napravljen od čaja, ponekad s duhanom ili drugim zakonitim ili nezakonitim tvarima. Zamijenite pojmom koji se upotrebljava u dotičnoj zemlji.

2.11 Koliko ste imali godina (dob pri prvoj konzumaciji) kad ste prvi put konzumirali tvari u nastavku?

Tvar	Dob prilikom prve konzumacije svake tvari (dob navedite u godinama) (bez obzira na konzumaciju izvan zatvora ili u zatvoru)		Ne znam
1. Duhan (cigarete)			99 ☐
2. Alkohol (pivo, vino, žestoka pića)			99 ☐
3. Kanabis (marihuana, hašiš, džointovi)			99 ☐
4. Kokain u prahu (koka)			99 ☐
5. Crack kokain (snješko, bijelo)			99 ☐
6. Amfetamin (speed, whizz)			99 ☐
7. Metamfetamin (meth, crank, ice)			99 ☐
8. Ecstasy (MDMA ili MDA)			99 ☐
9. Halucinogene gljive (čarobne gljive, boomers, psihodelične gljive, gljive)			99 ☐
10. Ketamin (K, posebni K)			99 ☐
11. LSD (acid, trip)			99 ☐
12. Heroin (hors, smeđe, dop)			99 ☐
13. Zloupotreba metadona* (don, meth)			99 ☐
14. Zloupotreba buprenorfina* (bup, B, subs, bupe)			99 ☐
15. Nezakonita konzumacija / zloupotreba fentanila* (kinesko bijelo, sintetički heroin, TNT)			99 ☐
16. Zloupotreba barbiturata* (barbovi)			99 ☐
17. Zloupotreba benzodiazepina* (benzovi)			99 ☐
18. GHB/GBL (G, tekući X)			99 ☐
19. Hlapljivi inhalanti / otopine (ljepilo, poppers)			99 ☐
20. Nove psihoaktivne tvari: sintetički kanabinoidi (npr. Spice, lažna trava)**			99 ☐
21. Nove psihoaktivne tvari: sintetički katinoni (npr. mefedron, pentedron, alfa-PVP)** (M-Cat, dron, Top Cat)			99 ☐
22. Anabolički steroidi (Juice, Gym)			99 ☐
23. Ostale tvari (navedite u nastavku)			99 ☐

Specifikacije: Ispitanik treba navesti svoju dob (u godinama) za sve tvari koje je konzumirao (bez obzira na konzumaciju izvan zatvora ili u zatvoru), čak i ako ju je konzumirao samo jedanput.

Mogući filter: Ispitanik treba odgovoriti na ovo pitanje samo ako je konzumirao te tvari izvan zatvora ili u zatvoru. U suprotnom, ispitanik treba prijeći na odjeljak 4.: Zdravstveni status.

Napomene:

* Bez liječničkog recepta.

** Navedite nove psihoaktivne tvari iz skupina tvari koje prevladavaju u zemlji i pokažite slike droga kako biste olakšali odgovaranje na pitanje ako je to potrebno.

3. Injektiranje tvari i ostala ponašanja opasna za zdravlje

3.1 Jeste li ikada injektirali bilo koju tvar (u nemedicinske svrhe, uključujući anaboličke steroide), makar samo jednom, izvan zatvora ili u zatvoru?

	Da	Ne	Ne znam
1 Injektirao/la sam BILO KADA	1 ☐	2 ☐	9 ☐
2 Injektirao/la sam BILO KADA tijekom izdržavanja TRENUTAČNE KAZNE ZATVORA.	1 ☐	2 ☐	9 ☐
3 Ubrizgao/la sam u posljednjih 30 dana <u>prije</u> izdržavanja TRENUTAČNE KAZNE ZATVORA (!)*	1 ☐	2 ☐	9 ☐
4 Injektirao/la sam bilo kada tijekom izdržavanja BILO KOJE KAZNE ZATVORA (!)**	1 ☐	2 ☐	9 ☐
5 Injektirao/la sam bilo kada tijekom izdržavanja TRENUTAČNE KAZNE ZATVORA (!)	1 ☐	2 ☐	9 ☐
6 Injektirao/la sam u proteklih 30 dana <u>tijekom</u> izdržavanja TRENUTAČNE KAZNE ZATVORA	1 ☐	2 ☐	9 ☐
7 Jeste li prvi put injektirali tvar u BILO KOJEM ZATVORU?	1 ☐	2 ☐	9 ☐

Specifikacije: Ispitanik treba križicom označiti jednu mogućnost u svakom redu prema svojem iskustvu. Ako je odgovor „Da” na barem jedno od pet pitanja, ispitanik treba prijeći na pitanje 3.2. U suprotnom, ispitanik treba prijeći na pitanje 3.3.

3.2 Jeste li ikada dijelili igle, šprice ili drugi pribor koji se upotrebljava za injektiranje ili pušenje tvari (u nemedicinske svrhe, uključujući anaboličke steroide), makar samo jednom?

	Da	Ne	Ne znam
1. Dijelio/la sam igle/šprice BILO KADA	1 ☐	2 ☐	9 ☐
2. Dijelio/la sam igle/šprice BILO KADA prije izdržavanja TRENUTAČNE KAZNE ZATVORA	1 ☐	2 ☐	9 ☐
3. Dijelio/la sam igle/šprice u posljednjih 30 dana prije izdržavanja TRENUTAČNE KAZNE ZATVORA (!)	1 ☐	2 ☐	9 ☐
4. Dijelio/la sam igle/šprice U BILO KOJEM ZATVORU*	1 ☐	2 ☐	9 ☐
5. Dijelio/la sam igle/šprice bilo kada tijekom izdržavanja TRENUTAČNE KAZNE ZATVORA	1 ☐	2 ☐	9 ☐
6. Dijelio/la sam igle/šprice u posljednjih 30 dana tijekom izdržavanja TRENUTAČNE KAZNE ZATVORA (!)	1 ☐	2 ☐	9 ☐
7. Dijelio/la sam žlicu/kuhalo, filter, vaticu, kiselinu / sok limuna, vodu za ispiranje itd. BILO KADA prije TRENUTAČNE KAZNE ZATVORA	1 ☐	2 ☐	9 ☐
8. Dijelio/la sam žlicu/kuhalo, filter, vaticu, kiselinu / sok limuna, vodu za ispiranje itd. BILO KADA	1 ☐	2 ☐	9 ☐
9. Dijelio/la sam žlicu/kuhalo, filter, vaticu, kiselinu / sok limuna, vodu za ispiranje itd. u posljednjih 30 dana prije izdržavanja TRENUTAČNE KAZNE ZATVORA	1 ☐	2 ☐	9 ☐
10. Dijelio/la sam žlicu/kuhalo, filter, vaticu, kiselinu / sok limuna, vodu za ispiranje itd. U BILO KOJEM ZATVORU*	1 ☐	2 ☐	9 ☐
11. Dijelio/la sam žlicu/kuhalo, filter, vaticu, kiselinu / sok limuna, vodu za ispiranje itd. bilo kada tijekom izdržavanja TRENUTAČNE KAZNE ZATVORA	1 ☐	2 ☐	9 ☐
12. Dijelio/la sam žlicu/kuhalo, filter, vaticu, kiselinu / sok limuna, vodu za ispiranje itd. u posljednjih 30 dana tijekom izdržavanja TRENUTAČNE KAZNE ZATVORA	1 ☐	2 ☐	9 ☐
13. Dijelio/la sam lule ili drugu opremu za pušenje droga BILO KADA prije izdržavanja TRENUTAČNE KAZNE ZATVORA	1 ☐	2 ☐	9 ☐
14. Dijelio/la sam lule ili drugu opremu za pušenje droga BILO KADA	1 ☐	2 ☐	9 ☐
15. Dijelio/la sam lule ili drugu opremu za pušenje droga u posljednjih 30 dana prije izdržavanja TRENUTAČNE KAZNE ZATVORA	1 ☐	2 ☐	9 ☐
16. Dijelio/la sam lule ili drugu opremu za pušenje droga U BILO KOJEM ZATVORU*	1 ☐	2 ☐	9 ☐
17. Dijelio/la sam lule ili drugu opremu za pušenje droga bilo kada tijekom izdržavanja TRENUTAČNE KAZNE ZATVORA	1 ☐	2 ☐	9 ☐
18. Dijelio/la sam lule ili drugu opremu za pušenje droga u posljednjih 30 dana tijekom izdržavanja TRENUTAČNE KAZNE ZATVORA	1 ☐	2 ☐	9 ☐
19. Dijelio/la sam e-cigarete za pušenje droga BILO KADA prije izdržavanja TRENUTAČNE KAZNE ZATVORA	1 ☐	2 ☐	9 ☐
20. Dijelio/la sam e-cigarete za pušenje droga BILO KADA	1 ☐	2 ☐	9 ☐

21. Dijelio/la sam e-cigarete za pušenje droga u posljednjih 30 dana prije izdržavanja TRENUTAČNE KAZNE ZATVORA	1 ☐	2 ☐	9 ☐
22. Dijelio/la sam e-cigarete za pušenje droga U BILO KOJEM ZATVORU*	1 ☐	2 ☐	9 ☐
23. Dijelio/la sam e-cigarete za pušenje droga bilo kada tijekom izdržavanja TRENUTAČNE KAZNE ZATVORA	1 ☐	2 ☐	9 ☐
24. Dijelio/la sam e-cigarete za pušenje droga u posljednjih 30 dana tijekom izdržavanja TRENUTAČNE KAZNE ZATVORA	1 ☐	2 ☐	9 ☐
Specifikacije: Ispitanik treba križićem označiti jednu mogućnost u svakom redu prema svojem iskustvu. Ovo pitanje odnosi se na nezakonitu konzumaciju tvari (uključujući anaboličke steroide) injektiranjem, dijeljenjem pribora za injektiranje i pušenjem droga uporabom ili dijeljenjem lula, e-cigareta ili drugog pribora za pušenje tijekom ispitaničova života i tijekom izdržavanja bilo koje kazne zatvora.			

3.3 Je li vas ikada tetovirao netko tko nije profesionalni (ovlašteni) tattoo majstor, uključujući tetovaže koje ste sami napravili?

	Da	Ne	Ne znam
1. Tetoviran/a sam BILO KADA	1 ☐	2 ☐	9 ☐
2. 2.3. Tetoviran/a sam BILO KADA prije izdržavanja TRENUTAČNE KAZNE ZATVORA (!)	1 ☐ 2 ☐ 9 ☐	2 ☐	9 ☐
3. Tetoviran/a sam u posljednjih 30 dana prije izdržavanja TRENUTAČNE KAZNE ZATVORA (!)	1 ☐	2 ☐	9 ☐
4. Tetoviran/a sam U BILO KOJEM ZATVORU*	1 ☐	2 ☐	9 ☐
5. Tetoviran/a sam tijekom izdržavanja TRENUTAČNE KAZNE ZATVORA (!)	1 ☐	2 ☐	9 ☐
6. Tetoviran/a sam u posljednjih 30 dana tijekom izdržavanja TRENUTAČNE KAZNE ZATVORA	1 ☐	2 ☐	9 ☐

Specifikacije: Ispitanik treba križićem označiti jednu mogućnost u svakom redu prema svojem iskustvu.

4. Zdravstveni status

4.1 Jeste li se ikada testirali na HIV izvan zatvora i/ili u zatvoru?

	Da	Ne	Ne znam
1. Izvan zatvora	1 ☐	2 ☐	9 ☐
2. U zatvoru	1 ☐	2 ☐	9 ☐

Specifikacije: Odgovori se moraju temeljiti na onome što je izjavio ispitanik (samoprijavlivanje). Potrebno je navesti odgovore za oba okruženja: izvan zatvora i u zatvoru.

	Da	Ne	Ne znam
4.2 Jeste li ikada bili zaraženi HIV-om?	1 ☐	2 ☐	9 ☐

Specifikacije: Odgovori se moraju temeljiti na onome što je izjavio ispitanik (samoprijavlivanje), a ne na rezultatima testiranja.

4.3 Jeste li se ikada liječili od HIV-a izvan zatvora ili u zatvoru?

	Da	Ne	Ne znam
1. Izvan zatvora	1 ☐	2 ☐	9 ☐
2. U zatvoru	1 ☐	2 ☐	9 ☐

Specifikacije: Odgovori se moraju temeljiti na onome što je izjavio ispitanik (samoprijavlivanje). Potrebno je navesti odgovore za oba okruženja: izvan zatvora i u zatvoru.

4.4 Jeste li se ikada testirali na **HBV** (virus hepatitisa B) izvan zatvora i/ili u zatvoru?

	Da	Ne	Ne znam
1. Izvan zatvora	1 ☐	2 ☐	9 ☐
2. U zatvoru	1 ☐	2 ☐	9 ☐

Specifikacije: Odgovori se moraju temeljiti na onome što je izjavio ispitanik (samoprijavlivanje). Potrebno je navesti odgovore za oba okruženja: izvan zatvora i u bilo kojem zatvoru.

	Da	Ne	Ne znam
4.5 Jeste li ikada bili zaraženi HBV-om (virusom hepatitisa B)?	1 ☐	2 ☐	9 ☐

Specifikacije: Odgovori se moraju temeljiti na onome što je izjavio ispitanik (samoprijavlivanje), a ne na rezultatima testiranja.

4.6 Jeste li se ikada cijeptili protiv **HBV-a** (virusnog hepatitisa B) izvan zatvora ili u zatvoru?

	Da	Ne	Ne znam
1. Izvan zatvora	1 ☐	2 ☐	9 ☐
2. U zatvoru	1 ☐	2 ☐	9 ☐

Specifikacije: Odgovori se moraju temeljiti na onome što je izjavio ispitanik (samoprijavlivanje). Potrebno je navesti odgovore za oba okruženja: izvan zatvora i u bilo kojem zatvoru.

4.7 Jeste li se ikada liječili od **HBV-a** (virusnog hepatitisa B) izvan zatvora ili u zatvoru?

	Da	Ne	Ne znam
1. Izvan zatvora	1 ☐	2 ☐	9 ☐
2. U zatvoru	1 ☐	2 ☐	9 ☐

Specifikacije: Odgovori se moraju temeljiti na onome što je izjavio ispitanik (samoprijavlivanje). Potrebno je navesti odgovore za oba okruženja: izvan zatvora i u bilo kojem zatvoru.

4.8 Jeste li se ikada testirali na **HCV** (virus hepatitisa C) izvan zatvora ili u zatvoru?

	Da	Ne	Ne znam
1. Izvan zatvora	1 ☐	2 ☐	9 ☐
2. U zatvoru	1 ☐	2 ☐	9 ☐

Specifikacije: Odgovori se moraju temeljiti na onome što je izjavio ispitanik. Potrebno je navesti odgovore za oba okruženja: izvan zatvora i u bilo kojem zatvoru.

	Da	Ne	Ne znam
4.9 Jeste li ikada bili zaraženi HCV-om (virusom hepatitisa C)?	1 ☐	2 ☐	9 ☐

Specifikacije: Odgovori se moraju temeljiti na onome što je izjavio ispitanik (samoprijavlivanje), a ne na rezultatima testiranja.

4.10 Jeste li se ikada liječili od **HCV-a** (virusa hepatitisa C)?

	Da	Ne	Ne znam
1. Izvan zatvora	1 ☐	2 ☐	9 ☐
2. U zatvoru	1 ☐	2 ☐	9 ☐

Specifikacije: Odgovori se moraju temeljiti na onome što je izjavio ispitanik (samoprijavlivanje). Potrebno je navesti odgovore za oba okruženja: izvan zatvora i u bilo kojem zatvoru.

4.16 Kada ste se posljednji put predozirali? Prije / ____ / godina prije / ____ / mjeseci

Specifikacije: Ispitanik treba odgovoriti na ovo pitanje samo ako se nekad predozirao i ako je odgovorio s „Da” (prva ili druga mogućnost) na pitanje 4.15. (Jeste li se ikada predozirali nekom tvari?). U suprotnom, ispitanik treba prijeći na pitanje 4.18.: Mentalni i emocionalni problemi. U slučaju da se to dogodilo prije manje od godinu dana, navedite 0 godina i broj mjeseci.

4.17 Prisjetite se svojeg posljednjeg predoziranja nekom tvari. Gdje ste bili kada ste uočili prve simptome?

1. U ovom zatvoru ili u nekom drugom zatvoru	1 ☐
2. Izvan zatvora, manje od 30 dana nakon isteka prethodne kazne zatvora	2 ☐ Broj dana nakon puštanja iz zatvora / ____ /
3. Izvan zatvora, više od 30 dana nakon isteka prethodne kazne zatvora	3 ☐
4. Izvan zatvora, prije moje prve kazne zatvora	4 ☐
5. Tijekom privremenog izlaska iz zatvora	5 ☐
9. Ne znam	9 ☐

Specifikacije: Ispitanik treba odgovoriti na ovo pitanje samo ako se nekad predozirao i ako je odgovorio s „Da” (prva ili druga mogućnost) na pitanje 4.15. (Jeste li se ikada predozirali nekom tvari?). U suprotnom, ispitanik treba prijeći na pitanje 4.18.: Mentalni i emocionalni problemi. Odgovor se mora temeljiti na onome što je izjavio ispitanik (samoprijavlivanje). Pitanje se odnosi na posljednje predoziranje nekom tvari.

4.18 Jeste li posjetili liječnika, psihologa, savjetnika ili centar za liječenje mentalnih ili emocionalnih problema?	Da	Ne	Ne znam
	1 ☐	2 ☐	9 ☐
U posljednjih 30 dana prije trenutačne kazne zatvora (!)	1 ☐	2 ☐	9 ☐
U zatvoru tijekom izdržavanja trenutačne kazne zatvora (!)	1 ☐	2 ☐	9 ☐

4.18.1 Ako je odgovor „Da”, koliko puta u posljednjih 12 mjeseci?

puta

Specifikacije: Odgovor se mora temeljiti na onome što je izjavio ispitanik. Pitanje se odnosi na liječenje izvan zatvora i/ili tijekom izdržavanja bilo koje kazne zatvora. Ako nije korištena nijedna usluga, ispitanik treba prijeći na pitanje 4.20.

4.19 Je li vam propisan bilo koji lijek za mentalne ili emocionalne probleme?

	Da	Ne	Ne znam
1. U posljednjih 30 dana prije trenutačne kazne zatvora (!)	1 ☐	2 ☐	9 ☐
2. U zatvoru tijekom izdržavanja trenutačne kazne zatvora (!)	1 ☐	2 ☐	9 ☐

Specifikacije: Ispitanik treba staviti jedan križić u svaki stupac u skladu sa svojim iskustvom. Odgovor se mora temeljiti na onome što je izjavio ispitanik.

4.20 Jeste li si pokušali oduzeti život uzimanjem tvari ili samoozljeđivanjem?

	Da	Ne	Ne znam
1. U posljednjih 30 dana prije trenutačne kazne zatvora (!)	1 ☐	2 ☐	9 ☐
2. U zatvoru tijekom izdržavanja trenutačne kazne zatvora (!)	1 ☐	2 ☐	9 ☐

Specifikacije: Ispitanik treba staviti jedan križić u svaki stupac u skladu sa svojim iskustvom. Odgovor se mora temeljiti na onome što je izjavio ispitanik.

4.21 Pitanja u nastavku odnose se na to kako se osjećate ili kako je vaš život izgledao tijekom posljednjih mjesec dana. Za svako pitanje navedite odgovor koji je najbliži tome kako se osjećate.

	Cijelo vrijeme	Većinu vremena	Znatan dio vremena	Dio vremena	Manji dio vremena	Nikad
1. Jeste li vrlo nervozna osoba?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐	6 ☐
2. Osjećate li se tako depresivno da vas ništa ne može oraspoložiti?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐	6 ☐
3. Osjećate li se mirno i spokojno?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐	6 ☐

4. Osjećate li se potišteno i tužno?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐	6 ☐
5. Jeste li sretni?	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	5 ☐	6 ☐

Specifikacije: Ispitanik treba staviti jedan križić u svaki stupac u skladu sa svojim iskustvom. Odgovor se mora temeljiti na onome što je izjavio ispitanik.

5. Uporaba zdravstvenih usluga i usluga za liječenje ovisnosti

5.1 Jeste li ikada bili ili trenutačno idete na liječenje ovisnosti, izvan zatvora ili u zatvoru?

Razdoblje	Da	Ne	Ne znam
1. Bilo kada prije izdržavanja TRENUTAČNE KAZNE ZATVORA	1 ☐	2 ☐	9 ☐
2. Bilo kada	1 ☐	2 ☐	9 ☐
3. Tijekom posljednjih 30 dana PRIJE izdržavanja TRENUTAČNE KAZNE ZATVORA (!)	1 ☐	2 ☐	9 ☐
4. Bilo kada tijekom izdržavanja BILO KOJE KAZNE ZATVORA.	1 ☐	2 ☐	9 ☐
5. Bilo kada tijekom izdržavanja TRENUTAČNE KAZNE ZATVORA.	1 ☐	2 ☐	9 ☐
6. Tijekom posljednjih 30 dana tijekom izdržavanja TRENUTAČNE KAZNE ZATVORA	1 ☐	2 ☐	9 ☐

Specifikacije: Ispitanik treba unijeti odgovor u svaki red. Za definiciju liječenja ovisnosti vidjeti metodološke smjernice.

5.2 Jeste li koristili bilo koju od sljedećih usluga tijekom izdržavanja trenutačne kazne zatvora (!)?

Vrsta usluge	Da	Ne, zato što mi usluga nije potrebna	Ne, iako mi je usluga potrebna	Usluga nije dostupna u zatvoru	Ne znam
1. Zdravstveni pregled pri ulasku u zatvor	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	9 ☐
2. Terapija opioidnim agonistima	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	9 ☐
3. Detoksikacija	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	9 ☐
4. Savjetovanje o problemima povezanim s ovisnosti	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	9 ☐
5. Testiranje na zarazne bolesti	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	9 ☐
6. Cijepljenje protiv hepatitisa B	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	9 ☐
7. Liječenje hepatitisa C	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	9 ☐
8. Antiretrovirusna terapija za HIV	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	9 ☐
9. Cijepljenje BCG-om protiv tuberkuloze	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	9 ☐
10. Liječenje tuberkuloze	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	9 ☐
11. Razmjena igli i šprica	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	9 ☐
12. Podjela drugog sterilnog materijala	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	9 ☐
13. Podjela tableta za dezinfekciju / izbjeljivača	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	9 ☐
14. Prevencija predoziranja / savjetovanje o predoziranju	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	9 ☐
15. Podjela naloksona i osposobljavanje za njegovu primjenu	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	9 ☐
16. Podjela prezervativa	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	9 ☐
17. Ostalo (navedite u nastavku)	1 ☐	2 ☐	3 ☐	4 ☐	9 ☐

Specifikacije: Ispitanik treba staviti jedan križić u svaki red u skladu sa svojim iskustvom.

6. Reintegracija u društvo

6.1 Nakon puštanja na slobodu, postoji li adresa na koju možete otići, makar privremeno?

Da	Ne	Ne znam
1 ☐	2 ☐	9 ☐

Specifikacije: Ispitanik treba označiti križićem jednu mogućnost. Ako je vrijednost odgovora 3 ili 9, ispitanik treba prijeći na pitanje 6.3.

6.2 Što od navedenoga najbolje opisuje GDJE ćete živjeti nakon puštanja na slobodu?

1. Stabilan smještaj ☐
2. Beskućništvo ili nestabilan smještaj ☐
8. Ostalo (navedite) _____ ☐
9. Nije navedeno / odbijam odgovoriti ☐

Specifikacije: Pitanje o tome gdje će ispitanik živjeti nakon puštanja na slobodu nije obavezno. Vrste stabilnog smještaja su: smještaj u kući, stanu, hostelu ili potpomognuti smještaj. Vrste nestabilnog smještaja su: privremeni smještaj, beskućništvo ili spavanje na otvorenom.

6.3 Hoćete li nakon puštanja na slobodu imati plaćen posao, makar privremen?

Da	Ne	Ne znam
1 ☐	2 ☐	9 ☐

Specifikacije: Ispitanik treba označiti križićem jednu od mogućnosti. Ako je vrijednost odgovora 9, ispitanik treba prijeći na pitanje 6.7.

6.4 Hoćete li nakon puštanja na slobodu biti zaposleni ili samozaposleni?

Zaposlen(a)	Samozaposlen(a)	Ne znam
1 ☐	2 ☐	9 ☐

6.5 Hoćete li nakon puštanja na slobodu raditi na puno ili nepuno radno vrijeme?

Na puno radno vrijeme	Na nepuno radno vrijeme	Ne znam
1 ☐	2 ☐	9 ☐

6.6 Hoće li vaše zaposlenje nakon puštanja na slobodu biti privremeno ili stalno?

Privremeno	Stalno	Ne znam
1 ☐	2 ☐	9 ☐

6.7 Navedite sve važne napomene u vezi s pitanjima na koja nije bilo moguće odgovoriti. Također vas pozivamo da nam date i druge primjedbe (o državljanstvu, pravnom statusu, zdravlju, zdravstvenim uslugama, kupnji droga, načinu uzimanja droga, nasilju u zatvoru, uznemiravanju itd.).

Specifikacije: Ispitanik treba napisati primjedbe u skladu sa svojim iskustvom.

Zahvale i osobe koje su sudjelovale u izradi prethodnih verzija, abecednim redom

Stručnjaci koji su sudjelovali u oblikovanju upitnika EQDP, abecednim redom:

Elena Alvarez, Španjolska	Elsa Maia, Portugal
Daniele Berto, Italija	Sara Van Malderen, Belgija
Chloe Carpentier, Ured Ujedinjenih naroda za droge i kriminal (UNODC)	Laurent Michel, Francuska
Johnny Connolly, Irska	Lars Möller, SZO (do 2018.)
Natalia Delgrande, Švicarska	Felice Nava, Italija
Stefan Enggist, Švicarska	Marie Jauffree Routside, Francuska
Seena Fazel, Ujedinjena Kraljevina	Rosario Sendino, Španjolska
Tim Pfeiffer-Gerschel, Njemačka	Harald Spirig, Austrija
Fabienne Hariga, UNODC	Imrich Steliar, Slovačka
Marc Lehmann, Njemačka	Heino Stöver, Njemačka
Niels Loeenthin, Danska	Robert Teltzrow, skupina Pompidou, Vijeće Europe
Kieran Lynch, Ujedinjena Kraljevina	Federica Tognazzo, Italija
	Anália Torres, Portugal
Diana Maciel, Portugal	Sandra R. Thyberg, Švedska
Nino Maddalena, Ujedinjena Kraljevina	Craig Wright, Ujedinjena Kraljevina

Za nacionalne kontaktne točke mreže REITOX od 2013., abecednim redom:

Katri Abel-Ollo, Estonija	Maud Pousset, Francuska
Charlotte Davies, Ujedinjena Kraljevina	Ieva Pugule, Latvija
Brian Galvin, Irska	Sofia Santos, Portugal
Neoklis Georgiades, Cipar	Elisabetta Simeoni, Italija
Kari Grasaasen, Danska	Joakim Strandberg, Švedska
Lies Gremeaux, Belgija	Manina Terzidou, Grčka
Ruxanda Iliescu, Rumunjska	Franz Trautmann, Nizozemska
Gergely Horváth, Mađarska	Vili Varjonen, Finska
Milan Krek, Slovenija	Momtchil Vassilev, Bugarska
Ernestas Jasaitis, Litva	Lidija Vugrinec, Hrvatska
Sofia Lopes Costa, Luksemburg	Silvia Zanone, Italija
Alain Origer, Luksemburg	

Osoblje EUDA-e, abecednim redom:

Gregor Burkhart, Isabelle Giraudon, Joao Matias, Lucas Wiessing